

HAMABORTZ-GARREN LECCIONEĀ.

Aingueruaren Salutationeaz, edo
Ave Mariāz.

- G. **C** Ein da Biryina Sainduaren ohoratceco eta haren laguntçaren galdetceco Eliçac printzipalqui usancen duen othoitça?
- I. Hura da Aingueruaren Salutationea, edo berticela *Ave Maria.*
- G. *Erraçu latinez eta eskoaraz.*
- I. *Ave Maria, &c. Agur, Maria, &c. goicceco othoitcean beçala, p. 10 eta 11.*
- G. *Cein hitceç eguina da aingueruaren Salutationea?*
- I. Aingueru Gabrielen hitceç, santa Elizabeteneç, eta Eliçac hei berretu diozcateneç.
- G. *Cein dire Aingueruaren hitçac?*
- I. Hauc dire: Agur, Maria graziaz bethea, Yauha da çurequin.
- G. *Cein dire santa Elizabeten hitçac?*
- I. Benedicatur çata ematzen artcan, eta benedicatur da çure sabeleco fruktua.
- G. *Cein dire Eliçac berretu dituen hitçac?*
- I. Maria saindua Jaincoaren Ama, eguiçu otholtz gu bekhatorentçat orai eta gure heriotceco orenean. *Halabix.*
- G. *Cergatic Eliçac berretu ditu hitz horiet?*
- I. Erakhustera emaitceco cein fidantzia handia behar dugun içan Biryina sainduaren laguntçan, bereciqui gure heriotceco orenean.

HAMASEI-GARREN LECCIONEĀ.

Biryina Sainduaren-ganateco debocioneaz
Arrofariaoaz.

- G. **T** Rinitate sainduaren aldarateco gure eguinbidez lekhorra, cein da debocionezco pratica guetienit maithatu behar duguna?
- I. Hura da Biryina saindua-ganateco debocionea.
- G. *Cergatic?*

I. Ceren hura Jaincoaren Ama bai da.

G. *Cergatic oraino bertze alde ?*

I. Ceren hare eguin nahi darocu, eta eguin zahal bai de-
çaquegu bertze cein nahi sailduc baino ungui guchiago.

G. *Cer probetcha atheratzen dugu Ama Birjina-ganateco de-
bocionetie ?*

I. Bix dire principalac.

G. *Cein da lehena ?*

I. Hare laguntzen gaitu bici garcino.

G. *Cein da bi-garrena ?*

I. Hare laguntzen gaitu hiltzean manera particular batz.

ARROSARIOAZ.

G. *A* Ndredena Mariaren ohoratseco Guirislinoac, eta be-
reciqui iracurtzen ez daquitenez, maicenic cerbiçat-
zen diren debocionea cein da ?

I. Hura da Arrosarioa.

G. *Cer da arrosarioa ?*

I. Arrosarioa da othoitz bat Birjina Sainduaren ohoretan
eguina, ceinetan bai dire Credo bat, çazpi Pater, eta
hirur-hogoi eta hirur Ave Maria.

G. *Nola erraiten da arrosarioa ?*

I. Jaincoaren aitcinean garella orhoituric, eta ceinaturio
erraiten da Credo gurutearen gainean, eta Pater bihi
latrien gainean, Ave Maria bihi chehen gainean latinez
edo elcoaraz.

G. *Cergatic erraiten dire çazpi Pater hec ?*

I. Birjina sainduaren bicitseco çazpi mysterio principales
ohoratseco.

G. *Cein dire Mysterio hec ?*

I. Haren Contcepcionea, Sortcea, Presentacionea, An-
nunciacionea, Bistacionea, Purificacionea, eta Asump-
cionea.

G. *Cergatic dire hirur-hogoi eta hirur Ave Maria ?*

I. Opinionea, edo ustea nola bai da Birjina saindua lur-
rean bici içan dela hirur-hogoi eta hirur urthe, bequin
ohoratseco.

HAMAÇAZPI-GARREN LECCIONEA. Gure accionen guiristino guisa eguiteco maneraz.

G. *C* Er eguin behar du guiristino batec iratçartcen denean?
Ceinatu behar da, eta bere bihotça Jaincoari al-
chatu behar dio, erraiten duclaric:

Ene Jaincoa, emaiten darotçut ene bihotça, milla esquer
darotçut ceren conserbatu nauçun gaurco gau huntan.
Edo bertce cembait borrelaco.

G. *Cer eguin behar du beztitcean?*

I. Atchiqui behar du modestia handi bat, eta bere bihotça
jaincoari noicie behin alchatu.

G. *Cer eguin behar du beztitu denean?*

I. Hartu behar du ur benedicatua, belhaurico yarri gurut-
cefica baten, edo cembait imagina deboten aiteinean,
eta eguin goiceco othoitça Catichima hunen hastean
causitcen den beçala: Haurrec eta bertce memorio guti
dutenec eguin ahal deçaquere humelache.

Ene Jaincoa, adoratcen çaitut eta maithatcen ene bitorz
guciaz, ezquerrac darozquitçut ceren eman nauçun
mundura, eta ceren erosi nauçun çure Seme maitearen
odol preciatuaren gottuz; ceren eguin nauçun guiristino
eta Eliçaren ume, eta beguiratu gaurco gau huntan
gaitz eta arriscu gaichto guciataric.

Ene Jaincoa, ofritcen darozquitçut çure gloriaren ohore-
tan ene gogo, hitz, eta accione guciac, eguidaçu,
othoi, gracia egungo egunean bekhaturic ez eguiteco.

*Erran behar dire guero Pater, Ave, Credo, latinez edo es-
coaraz, goiceco othoitcean diren beçala, p. 9 eta 10, eta
Jaincoaren eta Eliça Ama sainduaren Manamenduac; eta
guero eguin behar da othoitx hau:*

Biryina Saindua jaincoaren ama, har naçaçu, othoi, ni eta
nic eguinen ditudan gauça guciac çure laguntça saindua-
ren azpian. Ene Aingueru beguiraille ona, eta ene Pa-
troin saindua, ardiets dietçadatçue Jaincoa-ganic egun
hunen sainduqui iragaiteco behar ditudan gracia guciac.
Halabiz,

G. Guiristinoac cer eguin behar da lanean edo bere eguin-
dura usatuan hasten denean?

I. Erran behar du bihotzez ere ahoz baino hobequi : Ene
Jaincoa , ofritzen darozquit eguitera nohan lana ; emogu,
othoi, çure benedicçionea.

Gauça beraren seguida.

G. **G**uiristino bates egun guciez Meça saindua entçun be-
har du?

I. Ez da bekhatuaren penan hartara obligatua , baina hura
da accione saindu bat , ceina ez baitu huts eguin behar ,
baldin bere lanea guibelatzen ez badute.

G. Yan aincinan eta ondoan othoitcie eguin behar da?

I. Bai , hala eguiten dute guiristino on guciez , eta hala ez
du behinere huts eguin behar.

G. Cer erran behar da yateracoan?

I. Erran behar da latinez ;

*Benedicite , Dominus , noi & ea quæ sumus sumpturi benedicat
dextera christi. In nomine Patris & Filii , &c.* edo es-
coaraz :

Jesus-Christo gure Yaunac digula guri eta gu haricera goa-
cin yanhariçi eta edarici bere benedicçione saindua.
Aitaren , eta Semearen , eta Izpiritu sainduaren icenian.
Halabiz.

G. Cer erran behar da yan ondoan?

I. Erran' behar da latinez ;

*Agimus tibi gratias , Omnipotens Deus , pro universis benefi-
ciis tuis ; qui vivis & regnas in secula seculorum. Amen.
Beata viscera Mariæ Virginis , quæ portaverunt æterni Pa-
tris Filium.*

*Et beata ubera , quæ lactaverunt christum Dominum. Fide-
lium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.
Amen.* Edo escoaraz :

Çure unguieguin guciez esquerrac bihurtzen darozquit-
çugu , Jainco guciez bothereçua , ceina bici harçara ,
eta ceinac manatzen bai duça menderaco mende gucie-
tan. Halabiz.

Dohaxua da Maria Biryinaren sabela , ceinac ekharri bai du

Aita Eternalaren Semea.

Eta Dohaxuac dire Jesu-Christo gure Yaunari esnea eman dioten bulharrac.

Jaincoaren misericordiaz guiristinoen Arima yonac goça daitecila behiereco bakeaz. Halabiz.

Gauça beraren seguida.

G. *O Renac yotien duenean cer eguin behar laiteque?*

I. *O* Haguitz on da Jaincoari bere bihotçaren altchatcea cembait othoitz laburrez, erranie hunelaco cembait othoitz: Ene Jaincoa, adoratten çaitut; *edo berticela*; Ene Jaincoa, maite çaitut ene bihotz guciatz; eguidaçu bekhatu-rie ez eguitico gracia. Jesu-Christo ene Yauna, benedica çatçu ene lanac. Biryina Saindua, othoitz eguiocu enetçat çure Seme maiteari. *Edo berticela erran daiteque Ave Maria.*

G. *cer erran behar da Angelus exquilac yoitcan?*

I. Erran behar da latinez.

Angelus Domini nuntiavit Maria, & concepit de Spiritu Sancto; eta erran behar da Ave Maria. Ecce Ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum: Ave Maria, &c. Et verbum caro factum est, & habitavit in nobis: Ave Maria, &c. Edo escoaraz:

Jaunaren Aingueruac Mariari eman dio berri on bat, eta hare contcebitu du Izpiritu Saindua-ganic: Agur, Maria, &c.

Huna Jaunaren nescatoa, eguin bequit çure hitçaren arabera. Agur, Maria, &c.

Eta Verboac hartu du haraguitzco gorphutz bat, eta egon da gure artean. Agur, Maria, &c.

G. *Angelus ex daquitenec cer othoitz eguin deçaquete?*

I. Erran deçaquete hiruretan *Pater* eta *Ave*.

G. *Haur bat nola yoflatu behar da?*

I. Modestiarequin, nihori gaixquiric eguin edo erran gabe.

G. *Egun gucia yofletan eramian behar du?*

I. Ez, yon behar da escolara, eta ethecan eguin behar du

Aitac eta Ama manatçen diotena.

Gauça beraren seguida.

G. *G*uiristino bateo cer eguin behar du etci-
teracoan ?

I. Goicean beçala belhaurico yatri behar da bere
othoitçaren eguiteco.

G. cer othoitç eguin behar du ?

I. Ur benedicatua hartu ondoan , ceinaturic erran
behar du :

Ene Jaincoa , adorateen çaitut eta maithateen ene bihotz
guciaz , eskuerrac darozquitçut ceren eman nauçun
mundura , eta ceren crofi nauçun çure Seme maitearen
odol preciaturaren gostuz ; ceren eguin nauçun Guiristino
eta Eliçaren ume , eta conserbatu egungo eguncan , eta
yeneralqui ene eguin darozquidarçun gracia guciez , eta
çure-ganic errecibitu ditudan onthasun guciez.

Erran behar du guero Pater , Ave , eta Credo.

G. Ondoan cer eguin behar du ?

I. Cembait demboraz examinatu behar du bere
contciencia eguin diuen bekhatuen gainean ,
nola bai dire gueçurrac , ez obeditceac , hasar-
retcea , &c. eta guero erran *Confueor* latinez
edo escoaraz , eta eguin contricionezco Acta
bat , arraxeco othoitçean beçala , pag. 14 eta
15 , eta guero erran : Ene Jaincoa , ofritcen
darotçut gaur hartcera nohan errepausua ; cont-
serba naçaçu , othoi , gau huntan bekhatutic
eguin gabe , eta beguira naçaçu arriscu gaichto
gucietaric.

G. Ohean sartcean cer eguin behar du ?

I. Hartu behar du ur benedicatua , ceinatu , eta
ohean modestqui sarthu , bere burua gomen-

daturic Biryina sainduari, bere Aingueru beguirale onari, eta bere Patroin Sainduari, hitz hanc edo bertce cembait hmelaco erranez :

Maria Biryina Saindua Jaincoaren Ama, har naçaçu, othoi, çure laguntça sainduaren azpian : Ene Aingueru ona, eta ene Patroin saindua, ardiets dieçadaçue gau hunen sainduqui iragaiteco gracia. Halabiz.

HAMEÇORTCI-GARREN LECCIONEAN
Guiristino batec eguin behar dituen Açta principalez.

G. *Ein dire Guiristino batec maicenic eguin behar dituen Açta principalac?*

I. Hec dire : Adoracionezco Açtaç, Fedezcoac, Esperantçazcoac, Caritatezcoac, Contricionezcoac, Galdezcoac, Esquer-onezcoac, Ofri-menduzcoac, &c.

G. *Eguçu adoracionezco Açta bat.*

I. Ene Jaincoa, adoraten çaitut, eta ahuzpez yartcen naiz gogoz eta bihotzez çure ajteinean; eçagutcen çaitut ene Creatçaillearentçat eta ene Yaun soberanoarentçat, ofritcen darozquitçut ene bicia eta ene onthasun guciac.

G. *Eguçu fedezco Açta bat.*

I. Ene Jaincoa, sinhesten ditut cinez eta fermuqui Eliça Ama Sainduac sinhesten eta irakhasten dituen gauça guciac, ceren çue hari irakhastiac bai dire; eguidaçu, othoi, gracia sinheste hortan bicitceco eta hiltceco.

G. *Eguçu esperantçazco Açta bat.*

I. Ene Jaincoa, esperantça dut jesu-Christo gure jaunaren merecimenduen berhutez, emanen darotaçula egun batez çure Parabisuco gloria saindua, eta mundu hunetan harat hedateco behar ditudan gracia guciac, ceren çue aguinta bai darozquitçuten, eta çu baitçara gucia ona eta çure hitçaren atchiquitcera leyala,

G. Eguizu caritatezco Añta bat, erran nahi da Jaincoaren eta lagunaren amodiozco Añta bat.

I. Ene jaincoa, maite çaitut ene bihozt gucia, eta gauça gucien gaineric, ceren çu baitçara gucia maithagarria eta ahala perfeta: maite dut halaber ene laguna nere burua beçala çure amoreac-gatic.

G. Eguizu contricionezco Añta bat.

I. Ene Jaincoa, barkhamendu esque nagotçu, &c.
Arraxeco othoitean beçala, pag. 14.

G. Eguizu galdezco Añta bat.

I. Ene jaincoa, indaçu, othoi, ene salbamenduan tra-
baillatceco behar ditudan gracia gucia, galdeguiten
daroçquitçut Jesus-Christo çure Jaunaren mercedimenduen
berthutez.

*Hemen batbederac eman detçaque bat banazca galdetu nahi
dituen gauçac, nola bai dire comparacionera, bere bota-
cionea çdo certara deithua den eçagutcea, eguiteco batetic
ungui atheratcea, Jaincoaren gloriaren ohorea aittinat-
cea, bere ofasuna, eta bertçe horrelaco.*

G. Eguizu esquer-onezco Añta bat.

I. Ene Jaincoa, esquerrac bihurtcen daroçquitçut çue gucia
onac eman daroçquidatçun onthasun eta gracia guciez,
eta bereçiqui ceren eman nauçun mundura, eta ceren
croli nauçun çure Seme maitearen odol preciaçuaren
goltuz, ceren eguin nauçun guiristino eta Eliçaren ume,
eta conserbatu ene biciaren oren eta momentu guciez.

G. Eguizu ofrimenduzco Añta bat.

I. Ene Jaincoa, ofritcen daroçquitçut ene gogo, hirtz, ac-
cione, lan, nahigabe, eta sofricari gucia, ene ontha-
sun gucia, ene bici ere, emoçute, othoi, çure be-
nediccionc saindua; gucia çureac dire, gucia çure-
ganic heldu çaitzquit, gucia çure laguptça sainduaren
azpian eçartcen tut.

JESUSEN ICEN SAINDUAREN LETHANIAN.

KYrie eleison, Christe elei-
son. Kyrie eleison.

Jesu, audi nos. Jesu, exaudi nos.

Pater de Cœlis Deus, miserere.

Fili, Redemptor mundi Deus,
miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus, mis.

Sancta Trinitas unus Deus, mis.

Jesu, Fili Dei vivi, mis.

Jesu, splendor Patris, mis.

Jesu, candor lucis æternæ, mis.

Jesu, Rex gloriæ, mis.

Jesu, sol justitiæ, mis.

Jesu, Fili Mariæ Virginis, mis.

Jesu, admirabilis, mis.

Jesu, Deus fortis, mis.

Jesu, Pater futuri seculi, mis.

Jesu, magni consilii Angele,

Jesu, potentissime, mis.

Jesu, patientissime, mis.

Jesu, obedientissime, mis.

Jesu, mitis & humilis corde,

Jesu, amator castitatis, mis.

Jesu, amator noster, mis.

Jesu, Deus pacis, mis.

Jesu, auctor vitæ, mis.

Jesu, exemplar virtutum, mis.

Jesu, zelator animarum, mis.

Jesu, Deus noster, mis.

Jesu, refugium nostrum, mis.

Jesu, Pater pauperum, mis.

Jesu, Thesaurus Fidelium, mis.

Jesu, bone Pastor, mis.

Jesu, lux vera, mis.

Jesu, sapientia æterna, mis.

Jesu, bonitas infinita, mis.

Jesu, via & vita nostra, mis.

Jesu, gaudium Angelorum,

Jesu, Rex Patriarcharum, mis.

Jesu, inspirator Prophetarum,
miserere nobis.

Jesu, Magister Apostolorum;
Jesu, Doctor Evangelistarum,
miserere nobis.

Jesu, fortitudo Martyrum.

Jesu, lumen Confessorum.

Jesu, puritas Virginum,

Jesu, gloria Sacerdotum,

Jesu, corona Sanctorum
omnium.

Propitius esto, parce nobis.

Propitius esto, exaudi nos.

Ab omni peccato, lib.

Ab ira tuâ,

Ab insidiis Diaboli,

A spiritu fornicationis,

A morte perpetuâ,

A neglectu inspirationum
tuarum.

Per mysterium sanctæ Incar-
nationis tuæ,

Per nativitatem tuam,

Per infantiam tuam,

Per divinissimam vitam tuam,

Per labores tuos,

Per Agoniam & Passionem
tuam,

Per crucem & derelictionem
tuam,

Per languores tuos,

Per mortem & sepulturam
tuam,

Per resurrectionem tuam,

Per Ascensionem tuam,

Per gaudia tua,

Per gloriam tuam,

Per dulcissimam Virginem
Mariam Matrem tuam,

Agnus Dei, qui tollis peccata
mundi, parce nobis, Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata
mundi, exaudi nos Jesu.

miserere.

Libera nos Jesu.

Libera nos Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, Jesu.

O R E M U S.

Domine Jesus-Christe, qui dixisti, petite & accipietis, quaerite & invenietis, pulsate & aperietur vobis: quaesumus,

da nobis potentibus divinisissimi tui amoris effectum; ut te toto corde, ore & opere diligamus, & à tuâ nunquam laude cessemus: qui vivis & regnas, Deus, in seculâ seculorum. Amen.

Birgina Maria Sainduaren Lethaniac.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Christe, audi nos. Christe, exaudi nos. Pater de coelis Deus, misere.

Fili, Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus, misere.

Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei genitrix,

Sancta Virgo Virginum,

Mater Christi,

Mater divinae gratiae.

Mater purissima,

Mater castissima,

Mater inviolata,

Mater intemerata,

Mater amabilis,

Mater admirabilis,

Mater creatoris.

Mater Salvatoris,

Virgo prudentissima,

Virgo veneranda,

Virgo predicanda,

Virgo potens,

Virgo clemens,

Virgo fidelis,

Speculum justitiae,

Sedes sapientiae,

Causa nostrae latitiae,

Vas spirituale,

Vas honorabile,

Vas insigne devotionis,

Rosa mystica,

Turris Davidica,

Tutris eburnea,

Domus aurea,

Federis arca,

Janua coeli,

Stella matutina,

Salus infirmorum,

Refugium peccatorum,

Consolatrix afflictorum,

Auxilium Christianorum,

Regina Angelorum,

Regina Patriarcharum,

Regina Prophetarum,

Regina Apostolorum,

Regina Martyrum,

Regina Confessorum,

Regina Virginum,

Regina Coeli,

Regina Sanctorum omnium,

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis,

Ora pro nobis.

Ora pro nobis.

O R E M U S.

Defende, quaesumus, Domine, beatâ Mariâ semper Virgine intercedente, istam ab omni adversitate familiam, toto corde tibi prostratam, ab hostium propitius tuere clementi infidiis. Per Christum Dominum nostrum.

Ora pro nobis.

Meça nola lagundu behar den.

1. **N**Oiz ere Apheça arribatu bai da Aldareco escaleren edo Aldarearen oinetaco thaularen ondoan, Meça laguntçaillea emaiten da haren elcuineco aldean, hartcen dio esca esquinaz bere boneta, eta Aldarean baldin bada Custodioric, genuflexione eguiten du galçadaren gainean; eta Custodioric ez bada, agur handi bat makhurturic eguiten du, eta eramaiten du boneta hartaco den lekhu batera.

2. Guero belhaurico yartcen da lurrean escalerez beherago, Apheçaten ezquerraco aldean, hura baino guibelacheago, eta Meça gucian ez da behinere liburuia dagoen aldean belhaurico yart behar, baina berthi liburuaz berice alderic.

3. Apheçari ihardesten dio clarqui eta emequi, ez fitegui yoane, behinere ihardesten bati gabe Apheçac hitça akhabatu duquena itean, eta ez goregui, ez beheregui ihardetüz, baina aphur bator gora behera Apheçac beçala.

4. Introiboen ondoan Apheça Aldarerat igaiten denean, laguntçailleac escaz alchateen diozca Elicathorta era Sorana, traba deçaten beldurrez, Meça laguntçaillea bera ere alchateen da, eta baldin badire escalera mail bat baino guehiago, belhaurico yartcen da hetaric beherean, baina bat baicic ez bada, egon behar da belhaurico lurrean, lehen cen beçala, Apheçaten bardinean ez içaitco.

5. Liburuaren eramaitco edo berice cerbaitetaco Aldarearen aitecinean pasatcen den aldi guciez beherean eguiten du genuflexione bat edo agur handi bat, behinere aldarearen oinetaco thaularen gaineric Apheçaten aldean pasatu gabe; eta Apheçac erraiten duenean, *Orate fratres*, ez du ihardetü behar *Suscipiat* hura aldarerat osloqui itçuli dairequen artean: Eta ceinatu behar da hura ere, Apheça ceinatcen den aldi guciez.

MEÇA LAGUNTCEAN

Cer ihardetü behar den.

A. Introibo ad altare Dei.

L. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

A. Judica me Deus, & discerne causam meam de gente non sancta, ab homine iniquo & doloso erue me.

L. Quia tu es, Deus, fortitudo mea; quare me repulisti, & quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

A. Emitte lucem tuam & veritatem tuam; ipsa me dedu-

xerunt & adduxerunt in montem sanctum tuum & in tabernacula tua.

L. Et introibo ad altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

A. Confitebor tibi in cythara, Deus, Deus meus; quare tristis es anima mea, & quare conturbas me?

L. Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi salutare vulnus mei, & Deus meus.

L. Gloria Patri, &c.

L. ut erat, &c.

L. Introibo ad altare Dei.

L. Ad Deum qui lavificat juven-
tutem meam,

L. Advocatum nostrum in no-
mine Domini.

L. Qui fecit coelum & terram.

L. Confiteor Deo, &c.

L. Interreat tui omnipotens
Deus, & dimittis peccatis
meis, perducatur te ad vitam
perpetuam.

L. Amen.

L. Confiteor Deo, &c.

L. Interreatur vestri, &c.

L. Amen.

L. Indulgentiam, absolutio-
nem, &c.

L. Amen.

L. Deus, tu conversus vivifica-
bis nos.

L. Et plebs tua letabitur in te.

L. Ostende nobis, Domine,
misericordiam tuam.

L. Et salutare tuum da nobis,

L. Domine, exaudi orationem
nostram.

L. Et clamor meus ad te veniat.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Kyrie eleison.

L. Kyrie eleison.

L. Kyrie eleison.

L. Christe eleison.

L. Christe eleison.

L. Christe eleison.

L. Kyrie eleison.

L. Kyrie eleison.

L. Kyrie eleison.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Initium ideo Sequentia sancti
angelii, &c.

L. Gloria tibi, Domine.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Orate fratres, &c.

L. Suscipiat Dominus sacrifi-
cium de manibus tuis ad lau-
dem & gloriam nominis sui,
ad utilitatem quoque nos-
tram, totiusque Ecclesie sue
sanctae.

L. Per omnia secula seculorum.

L. Amen.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Sursum corda.

L. Habemus ad Dominum.

L. Gratias agamus Domino
Deo nostro.

L. Dignum & justum est.

L. Per omnia secula seculorum.

L. Amen.

L. Et ne nos inducas in tenta-
tionem.

L. Sed libera nos à malo.

L. Per omnia secula seculorum.

L. Amen.

L. Pax Dñi sit semper vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Ite, missa est. ideo Benedica-
mus Domino.

L. Defunctus Mactan Apheqac er-
rauten du.

L. Requiescat in pace.

L. Eia Meya lagunqailleac.

L. Amen.

L. Dominus vobiscum.

L. Et cum spiritu tuo.

L. Sequentia sancti Evangelii
secundum Joannem.

L. Gloria tibi, Domine.

L. In principio erat verbum.

L. Deo gratias.

F I N A.